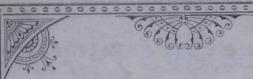
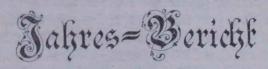
Mellan



71.



ber

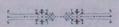
# Bemeinde= Religions=Unterrichts=Anstalt

erstattet von

Professor Dr. 3. Guttmann

Rabbiner.

Voran geht: Beiträge zur Geschichte der Schule (Vorgeschichte, fortsetzung) von Rabbiner Dr. S. Levi.



Breslan, 1914.

M. Schüler, Breslau, Freiburgerftraße 17.





BM 103 B71 A15 no. 71

か 2 9 b m b b m c 2 2 d m b d c u u f f る る 1 ( ) i i

LEO BAECK
INSTITUTE
NEW YORK

#### Gin neuer Berfuch des Obervorfteher-Collegiums. 1)

Es ware nicht verwunderlich gewesen, wenn das Obervorsteher-Collegium nach diesem entmutigenden Berlauf feiner Bemühungen, den Religionsunterricht der judischen Jugend in geordnete Bahnen zu leiten, weitere Berfuche auf diefem Gebiete unterlaffen hatte; zumal die Borfteber, die dem Unter= nehmen fich zur Berfügung gestellt hatten, ihm mit Umsicht bienten und nichts unversucht ließen, was die Schülerzahl gu heben und damit den Bestand ber Schule zu sichern geeignet Alls das Obervorfteber-Collegium (Jonas Lewn, war. Jonas Frandel, M. Friedlander, Joseph Bring) am 25. Februar 1840 dem hiefigen Magiftrat von der Anstellung des Nabbiners Dr. Geiger als Nabbinatsaffeffor Mitteilung machte und betonte, daß es badurch in den Stand gefett fei, ben Religionsunterricht ber judischen Kinder an den burch die Gemeindekasse oder durch Beiträge von Gemeindemitgliedern unterftütten Schulen beaufsichtigen zu laffen, verfäumte es nicht, unter Sinweis auf die feit mehreren Jahren bestehende Religions. schule der Gemeinde dem Magistrat gegenüber die Bitte auszusprechen, es moge bem Rabbiner Dr. Geiger die Befugnis gur Inspektion über ben judischen Religionsunterricht in famt. lichen hiefigen Schulen erteilt werben. 2) Das Dbervorfteber-Collegium ließ fich zu biefer Bitte offenbar baburch bestimmen, daß viele jüdische Rinder entweder gar feinen Religionsunter-

1) Die folgenden Darlegungen halten fich ba, wo besondere Simmeise nicht erfolgen, an bas in ben Acten bes Magiftrats ber Stadt Breslau

nicht ersolgen, an das in den Acten des Magyirats der Stadt Verslan niedergelegte Material (Acta betreffend die jüdische neue Religionsunterrichtsanstalt vom 15. Dezember 1837 bis 1865. No. 33. 14. 5. Bol I.)

2) Der Magistrat, der zwar schon früher versucht hatte, die jüdischen Kinder zum Besuch eines Religionsunterrichts zu veranlassen, indem er einen Nachweis darüber verlangte, in vielen Fällen aber von den Eltern der schulpslichtigen Kinder die Ersüllung der Berordnung vereitelt sah durch den Einwand, daß die Religionsschule nicht für Schüler höhrer Klassen genüge, und daß es an befähigten und legitimierten Privatlehrern fehle, erkannte bald ben Wert ber veränderten Sachlage, benn er antwortete unterm 3. Marg 1840 ... "Um fo erfreulicher ift es uns daher gewesen, unterm 3. Marz 1840... "Um so errenticher it es uns daher gewesen, aus dem Berichte des wohllöblichen Obervorsteher-Collegii vom 25. Februar cr. zu ersehen, daß ebenselbe diesem Mangel durch die Berufung, und Anstellung des Nabbiners Dr. Geiger zum Nabbinatsassessischer entschie den abgeholsen hat und sind von uns hent die Rectoren unserer beiden Gymnasien und der höheren Bürgerschule, so wie der Nector an unserer Bürgerschule z. h. Geiste und der Inspector der städtischen Töchterschule aufs Neue angewiesen worden: von nun an gegen die jüdischen Schüler

richt genossen ober an dem für christliche Schüler an den Schulen teilnahmen, wie der Magistrat selbst zugibt, und es wollte erreichen, daß durch die nachgesuchte Inspektion durch Geiger die Kinder zum Besuche der Religionsschule angehalten werden. Dieser Plan dürfte von Geiger angeregt worden sein, der nach kaum zweimonatigem Aufenthalt in Breslau — er war am 24. Dezember 1839 nach endlich gewährter Naturalisitation hier eingetrossen — die unhaltbaren Zustände auf dem Gediete des Religionsunterrichts erkannt hatte. Allein weder die Bemühungen des Obervorsteher-Collogiums noch das Entgegenkommen des Magistrats konnten den Bestand der, wie wir 1) gezeigt haben, in der ganzen Anlage versehlten Religionsschule sichern. Im Sommer 1841 mußte die Schule infolge der geringen Zahl von Schülern gezichlossen werden.

Und doch gab das Obervorsteher-Collegium die Hoffnung nicht auf, durch einen neuen Versuch glücklichere Erfolge zu erzielen. Schon am 18. November desselben Jahres richtet es an die Königliche Regierung in Vreslau ein Gesuch betreffend Errichtung einer neuen Religions-Unterrichts-Anstalt für Kinder beiderlei Geschlechts. Die Regierung sandte das Gesuch an den Magistrat mit dem Auftrag, von den Antragstellern das Nähere über die beabsichtigte Einrichtung des Unterrichts und über die Lehrer, denen derselbe übertragen werden solle, zu erfordern "wobei vorläusig bemerkbar zu

um so strenger auf dem gedachten Nachweise zu bestehen, auch dem Dr. Geiger Behufs Mitwirkung Seitens des wohlsobl. Obervorsteher-Collegii ein Verzeichniß der unsere Schulen gegenwärtig besuchenden jüdischen Böglinge alsbald, sowie sernerhin ein Verzeichniß der Neuzugetretenen immer regelmäßig haldjährig mitzuteiten. Indem wir sonach den löblichen Bestredungen des Obervorsteher-Collegii möglicht entgegengesonmen sind und kinstig siets sörderlich sein werden, halten wir es sedoch weder sir notwendig noch können wir uns überhaupt bewogen sinden, dem Herrn Dr. Geiger die beantragte Besugnis einzurämmen: in unseren Schulen selbst über den Religionsunterricht der jüdischen Zöglinge eine Inspection zu sischen, da hiermit nur zu leicht eine die Unabhängigkeit und Einheit unserer Schulverwaltung störende und mit derselben unverträgliche fremde Einmischuserwaltung störende und mit derselben unverträgliche fremde Einmischuser verbunden werden könnte, dem Herrn Dr. Geiger aber von den betressenden Rectoren auf gebilhrendes Ansuchen, auch ohne Besitz einer Inspectionseselzignis, diesenige Auskunft über einzelne jüdische Schüler in der fraglichen Beziehung niemals versagt werden wird, welche zu erhalten ihm etwa nötig sein möchte."

<sup>1)</sup> Siehe oben Seite 15 f.

machen, daß besonders in Erwägung zu giehen fein wird, ob die Anerkennung einer folden Anftalt, wenn fie in beantragter Weise erteilt werden follte, und die etwa damit zu verbindende Berpflichtung ber jüdischen Eltern zur Teilnahme an berselben sich nur auf diejenigen wurde erftrecken können, beren Rinder weder die Wilhelmsschule besuchen noch in den chriftlichen Schulen am Religionsunterrichte Teil nehmen". . Wenn bem. nach die Regierung das Gefuch des Gemeindevorstandes auch an den Magistrat verwiesen hat, fo geht boch aus dem angeführten Wortlaut zur Genüge hervor, daß fie mindeftens für biejenigen judischen Schüler und Schülerinnen, die weber die Wilhelmsschule noch den chriftlichen Religionsunterricht an den driftlichen Schulen besuchten, einen Zwang zum Besuch ber neu zu gründenden Religionsschule in Erwägung zog. Wäre diese Erwägung in die Tat umgesett worden, dann ware bald ber Religionsunterricht ber judischen Jugend in geordnete Bahnen gelenkt worden.

Aber gerade von einer Seite wurde bieser erstrebenswerten Ordnung entgegen gewirkt, von der man es am wenigsten hätte erwarten sollen.

Der Magistrat wandte sich nämlich, um dem Auftrag der Regierung zu entsprechen, am 29. Dezember 1841 an den oben erwähnten 1) Inspektor und Oberlehrer an der Königl. Wilhelmsschule Dr. Francolm mit dem Auftrage, "die Antragsteller über den Plan des Instituts näher zu vernehmen und demnächst diesen Plan unter Beifügung seines Gutachtens mit Bezug auf die schon früher hier Orts bestehende jüdische Religionsunterrichts-Anstalt binnen 4 Wochen an den Magistrat einzureichen." Erst am 13. Oktober 1842 gelingt es Francolm, sein Gutachten über den Plan des Obervorsteher-Collegiums abzugeben.

So verderblich dieses Gutachten schließlich für den Plan des Obervorsteher-Collegiums gewesen ist, so interessant und auch erheiternd ist die Geschichte seines Zustandekommens: am 7. Januar 1842 wendet sich Francolm im Bewußtsein seines vom Magistrat ihm erteilten Auftrages an das Obervorst.-C. und ersucht um schriftliche oder mündliche Auskunft

<sup>1) ©. 15,</sup> 

über bie einzelnen Puntte des Planes. Aber ichon am 9. Januar geht ihm vom D.B.C. folgende Antwort gu: "Em. Wohlgeboren geehrte Bufchrift vom 7. d. bedauern wir feinem Inhalte nach nicht genugen ju konnen, weil wir mit vollem Rechte erwarten dürfen, daß, wenn der Hochlöbliche Magistrat von der Königlichen Regierung den Auftrag bat. eines vom Borftande der Gemeinde geftellten Gefuches wegen Erfundigungen einzuziehen, bies auf bireftem Bege burch Un= frage von uns felbft, aber nicht burch Bermittelung eines Dritten, unbeschadet ber Burdigfeit desjelben, gefchehe. Echließ: lich erlauben wir uns noch, Ihnen bemerklich zu machen, daß wir eine abschriftliche Communication ber von Ginem Sochlöblichen Magiftrat an Sie über diefen Gegenftand erlaffenen Bufchrift jedenfalls gang in ber Ordnung gefunden hatten." (gez. Jonas Franckel, gez. S. J. Levy, gez. L. Milch.) Betroffen von diefer Zuruckweifung berichtet Francolm am 14. Januar an ben Magiftrat mit Beifügung des citierten Schreibens bes D. B. C. und befennt, bag er auf diefe Weife nicht in ber Lage fei, ein Gutachten abzugeben.

Der Magistrat gibt Francolms Klage an die Königliche Regierung weiter mit ber gang gehorfamften Bitte "bas mehrgedachte Borfteher. Collegium ju bescheiden: daß es unfern Commiffarius zu respektieren und bemfelben die erforberten naberen Mitteilungen zu machen habe, wenn es wolle, daß auf fein Gefuch weiter eingegangen werde. Uebrigens find wir im Boraus ber Unficht: daß die beantragte allgemeine Berpflichtung ber jubischen Kinder gur Teilnahme an einem besonderen judischen Religionsunterrichte, gleich ber Berpflichtung ber driftlichen Kinder zum Konfirmanden-Unterricht, nur durch ein Landesgeset herbeigeführt werden fonne." Man erfennt ohne Schwierigkeit aus bem letten Teil bes Berichtes, wie ber Magiftrat dem D.B.C. Schwierigkeiten bei ber Erledigung ber Frage, auf die es ihm besonders ankam, bereitet; ob dabei die Zurudweisung Francolms durch bas D.-B.-C. verftimmend eingewirkt hat, ift nicht zu entscheiben.

Die Regierung konnte nun aber dem Magistrat durch= aus nicht beistimmen; denn sie gibt am 1. Febr. 1842 dem Obervorsteher-Collegium folgenden Bescheid:

"Dem Obervorfteber-Collegio wird auf die Gingaben bom 18. November pr. und 4. v. Mts. wegen Errichtung einer judischen Religionsunterrichts-Unstalt für Rinder beiberlei Geschlechts jum Bescheibe, daß bas Nähere über die beabsichtigte Ginrichtung des Unterrichts und über die Lehrer, denen der Unterricht übertragen werden soll, bei dem Magistrat einzureichen ist, von welchem der Antrag, verfaffungsmäßig mit bem Gutachten ber ftab. tischen Schuldeputation verseben, an uns gelangen wird. Borläufig machen wir dem Obervorsteher-Collegio bemerkbar, daß bei Anerkennung der Anftalt die Ber= pflichtung zur Teilnahme sich nur auf diejenigen Rinder würde erstrecken können, welche weder die Wilhelmsschule besuchen noch in den driftlichen Schulen am Religions. unterricht Teil nehmen." (3. S. des Herrn Jonas Franckel.)

Werweis, wie ihn der Magistrat gewünscht hatte, sondern versweise, wie ihn der Magistrat gewünscht hatte, sondern versweist es nur mit seiner Eingabe auf den vorgeschriebenen Instanzenweg, noch pflichtet sie dem Magistrat in der Auffassung bei, daß eine Verpstichtung zur Teilnahme am Neligionsslunterricht erst durch ein Landesgesetz geschaffen werden müsse; ja der Magistrat muß sich vielmehr eine Zurechtweisung von ihr gefallen lassen, denn sie gibt dem Magistrat eine Abschrift

"mit dem Bemerken in Betreff der von dem Magistrat "beantragten Beschleidung an das Ober-Borsteher-Colle"gium, daß wir dem Schlusse des Schreibens vom 9. v.
"Mts. nicht Unrecht geben könnten und es daher vor"gezogen haben, die Sache in vorstehender Art zu
"erledigen."

Jett ließ sich das D.B.C. bis zum 25. Sept. 1842 Zeit zur Ausarbeitung des Planes für die neue Religionssichule. 1) Nachdem aber der Borichrift der Königl. Regierung gemäß das D.B.C. sein Gesuch um Erlaubnis zur Errichtung

<sup>1)</sup> Wahrscheinlich hat die Berzögerung ihren Grund nicht in etwaigen Schwierigkeiten, die der Plan selber bereitete, sondern vielmehr in der völligen Jnauspruchnahme des D. B. C. durch den am 3. April desselben Jahres ausgebrochenen Zwist innerhalb der Gemeinde, der veranlaßt war durch die Entzweiung zwischen Tittin und Geiger.

einer Religionsschule mit ausführlicher Begründung und beisgefügtem Lehrplan an den Magistrat eingereicht hatte, wurde Francolm von neuem durch den Magistrat als Gutachter angerufen und nunmehr konnte er sich ausführlich äußern.

Der vom D.B.C. eingereichte Plan fah brei Rlaffen und einen besonderen Schlufunterricht vor. In der britten (unterften) Rlaffe follten Anaben und Mädchen von 6-9 Jahren gemeinsam einen wöchentlichen Unterricht von 4 Stunden im Sebräischen, Überseten fürzerer Sunagogengebete und von 3 Stunden in Bibelfprüchen und Liederverfen, Anfangen ber biblifchen Geschichte erhalten. In ber zweiten Rlaffe follten Knaben und Mädchen im Alter von 9-12 Jahren getrennt unterrichtet werden, beide ebenfalls in 7 Wochenstunden und zwar gleichfalls 4 Stunden Bebräifch und 3 Stunden biblische Beschichte, Bibelkenninis und Anfänge des Religionsunterrichts. Der hebräische Unterricht in diefer Rlaffe sah für die Rnaben Hebräischlesen, Übersetten der Gebete und des Pentateuchs und Anfänge der hebräischen Grammatik vor, der für die Mädchen nur Sebräischlesen und Uberseten ber Gebete. In ber erften Klaffe wollte man fich mit 6 bezw. 4 Wochenstunden begnügen; die Knaben im Alter von 12-14 Jahren follten 4 Stunden dem Übersetzen der Bibel und der hebräischen Sprache, 2 Stunden der Bibelfenntnis und dem Religionsunterricht widmen; die Mädchen gleichen Alters follten in 2 Stunden Gebete über= fegen und 2 Stunden auf Bibelfenntnis und Religionsunterricht verwenden.1) Ein Schlußunterricht follte den Knaben und Mädchen im 14. Lebensjahr in 2 Wochenstunden zu Teil werden.

Das zu entrichtende Schulgelb war im Verhältnis zur Höhe des Gemeindebeitrages der Mitglieder abgestuft, d. h. also nach dem Vermögen, sodaß der 4-6 Atl. an Steuern zahlende

<sup>1)</sup> Die hohe Stundenzahl im allgemeinen und im Hebräischen im besonderen darf auffällig sein, zumal wir zweiselsohne als Urheber des Planes den für die Anstalt als Borsteher vorgesehenen Rabbiner Dr. Geiger vernuten dürfen. Selbst an einer ausgesprochen orthodoren Religionsschule dürften es heute die Leiter nicht mehr wagen, sitr diese Zahl von Stunden die Jugend in Anspruch zu nehmen, ohne einen Konssist mit den Ettern zu besorgen; ein Beweis, um wiedel geringer die Ansprücke auf religiöse Unterwelsung, der Jugend im Berlauf von zwei Menschenaltern geworden sind.

Bater nur den dritten Teil des Betrages zu entrichten hatte, den ein Vater mit über 20 Atl. Gemeindebeitrag erlegen mußte. "Gratis hingegen sollen alle diejenigen Kinder den Religions-Unterricht genießen, deren Eltern notorisch arm sind, sowie auch diejenigen, die einen jährlichen Gemeindebeitrag bis zur Höhe von 4 Atlr. leisten." 1) Gine Sinschreibegebühr in Höhe eines einmonatlichen Schulgeldes, sowie das Doppelte der angegebenen Sähe für ein zu erteilendes Entlassungszeugnis solle dem Vorsteher der Austalt, Rabbiner Dr. Geiger, zustehen.

Die Schule sollte also, wie das D.-B.-C. auch in dem ausführlichen Gesuche bemerkte, unter die Leitung des Nabdiners Dr. Geiger gestellt werden, dem einige Mitglieder des Ober-Borsteher-Collegiums zur unmittelbaren Beaufsichtigung dersselben beigegeben werden sollten. Den Schlußunterricht sollte Geiger selber geben, für den übrigen Unterricht wollte das D.-B.-C. sodald die Genehmigung zur Eröffnung der Anstalt erteilt sei, "sowohl die festzustellenden als die erforderlichen Hülfslehrer Ginem hochlöblichen Magistrate zur Bestätigung präsentieren." Das D.-B.-C. behielt sich in dem Gesuche schließlich noch vor, später noch einen Plan über die Fortsetzung des Religionsunterrichts für die Schüler der höheren Gymnassalflassen vorzulegen.

Allerdings bringt das D.B.C. drei bedeutungsvolle Wünsche zum Ausbruck, die es, wenn es die so notwendige Religionsschule ins Leben rufen soll, von den hohen Behörden erfüllt sehen möchte:

- 1. solle den hiesigen Schulen auferlegt werden, den Kindern die Zeugnisse über den Besuch der Religionsschule und die darin bewiesenen Fortschritte, welche zugleich mit maßgebend für die Beförderung aus einer Schulklasse in eine höhere seien abzufordern,
- 2. folle von nun an jum Gintritt in bas felbftändige Leben

<sup>1)</sup> Böllige Schulgeldbefreiung für die armen Kinder hatte auch die Leitung der Religionsschule von 1828 (siehe S. 11) und 1837 (siehe S. 14) vorgesehen, doch eine Abstufung des Schulgeldes für alle Kinder nach den Bermögensverhältnissen wird hier zuerst in Betracht gezogen, sodaß wir hier wohl den Beginn des noch heute in der hiesigen Synagogengemeinde vielfach angewendeten Prinzips der Staffelung zu sehen hätten.

ein Nachweis über regelmäßige Entlassung aus der Reli-

3. möge bem D.-B.-C. das Recht ber crefutiven Gintreis bung bes zu entrichtenden Schulgeldes eingeräumt werden.

Zu all diesen Vorschlägen und Wünschen sollte sich Francolm gutachtlich äußern. Er tut dies in breiter Aussführlichkeit 1) und gibt eine in den Hauptpunkten vernichtende Kritik des Planes.

Zwar erkennt er das Bemühen des Borstandes, eine neue Religionsunterrichts-Anstalt zu begründen, lobend an und auch zu dem geplanten Schlußunterricht durch den Rabbiner Dr. Geiger hat er Bertrauen "und gewiß wird dieser ausgezeichnete Gotteszgelehrte nach seinem frommen Sinn das Zweckmäßigste vorztragen, um die jungen Gemüter in Glauben und Liebe zu stärten."

Was nun aber die geforderten Nechte der Schule und den Lehrplan anlangt, so müsse er dem in fast allen Punkten entgegentreten: die Forderung, daß die Schüler diese Anstalt besuchen, daß ihre Fortschritte bei Klassenversetzungen berücksichtigt werden und gar daß die Behörden einen Nachweis der regelmäßigen Entlassung aus derselben deim Sintritt in das bürgerliche Leben verlangen sollten, das mache ja eine solche Anstalt zu einer Zwangsschule! So dankenswert es sei, wenn ein Vorstand nach seiner besten liberzeugung aus

<sup>1)</sup> Auf den ersten drei Folioseiten seines Gutachtens gibt er die Geschichte seiner Religions-Unterrichts-Anstalt von 1837 und die Gründe ihres Berfalls vom Jahre 1841. Nachdem er zunächst über den Mangel an Interesse an der Schule auf Seiten der stödischen Estern gestagt hat, fährt er sort: "Trot aller Teilnahmlosigseit hatte die Anstalt indessen während der gauzen Zeit (1837 bis April 1840) 71 Zöglinge als reif entlassen der gauzen Zeit (1837 bis April 1840) 71 Zöglinge als reif entlassen der kleinen. Mun wurde aber ein neuer Lehrplan entworfen. Mit dem Resigionsunterricht... wurde ein Unterricht im Schässchen. Wieden, woran man jedoch die Teilnahme dem Ermessen der Estern anheimstellte. Dagegen wurden noch zwei Klassen lediglich für das Ebräisch bestimmt. In der Aussalt beschäftigte man sich num 8 Stunden, wie disher, mit Resigion und 21 Stunden mit dem Ebräischen. Der vierte Eursus begann im Jusi 1840 mit 153 Schülern und schloß im Mai 1841 mit 41 Schülern. Diese unangenehme Ersahrung bewog den Gemeindevorstand, die Aussalt zu schülern. Man kann nicht umhstu anzunehmen, daß die Einführung des Ebräischen diese Folge hatte, denn der Rossenschen und sogar stärfer als im zweiten Eursus besucht, und die Kossen desselben waren mäßig. Durch das Honorar sür neue 21 Stunden, die Miete für ein durch so viele Klassen nötiges Lotale, durch Beheitzung und Bedienung

bem Gebiet ber religiöfen Lehren die wichtigften, bedeutenoften und ben innerften Rern enthaltenden jum Gegenftand bes Jugendunterrichts beftimme und eine Anftalt, in welcher fie vorgetragen werben, ber Gemeinde gur Benützung anbiete, und so traurig es auch fei, wenn in der Gemeinde felbft unter benjenigen, welche religiose Fortschritte wünschen, eine folche Anftalt nicht hinlängliche Teilnahme finde, jum Zwang burfe ein folder Unterricht nicht werden, benn der erzeuge nicht Teilnahme fondern nur Auflehnung Andersgefinnter und die Auffaffung über die nötige Religionskenntnis seien zwischen ber Orthodogie und bem Streben nach einer Entwickelung bes Judentums zu verschieden, als bag man beiden Richtungen ein und benfelben Plan als verpflichtend vorlegen könne. Werbe hingegen die Teilnahme Jedem anheim gestellt, bann fänden fich auch "Orthodore in bereitwilliger Anerkennung bes Guten geneigt, für ihre Rinder eine Anftalt gu benuten, Die ihnen boch jedenfalls wünschenswerte Kenntnis verschafft." Doch muffe es auch erlaubt fein, den Religionsunterricht bei fonft einem völlig befugten und autorifierten Lehrer zu genießen.

Im Lehrplan findet er es bedenklich, daß Kinder im zarten Alter von 6-9 Jahren schon Religionsunterricht haben sollen 1), wie es geplant ist; wenn diese Klasse wirklich errichtet werde, dann dürfe man hier nur das Leichteste und Faßlichste geben wie Bibelsprüche und Anfänge der biblischen Geschichte. Keinesfalls aber dürften, wie vorgesehen, Liederverse gelernt

hatten sich die Kosten verdreisacht und zeigten sich am Ende als sür 8 Kinder aufgewendet. Das konnte der Borstand freisich nicht ferner bewilligen." Diese Begründung Francolms für die Austösung seiner Restigionsschuse bleibt völlig unversändlich. Denn selbst wenn die Zahl der Teilnehmer an den hebräischen Stunden zusammengeschwolzen war, ist darin noch sein Grund zu sehen, warum die Schule geschlossen war, ist darin noch kein Grund zu sehen, warum die Schule geschlossen wurde; man hätte doch in "Religion" unterweisen können, indem man einsach die hebräischen Stunden beseitigte und damit auch die großen Auszaben ersparte. Aber freisich die Abneigung der Schüler scheint sich auch auf den "Religions» und Geschichtsunterricht" erstreckt zu haben, denn eine beigesigte Statistik verrät uns, daß in dem genannten IV. Eursus (Juli 1840 dis Mai 1841) nicht nur von 51 ebräisch kernenden Schülern am Schuß moch 8 blieben, sondern auch, daß von den beim Beginn gezählten 102 Schülern der "Religion" sich am Schuß mur noch 33 fanden. Nicht die Einstühung des Ebräischen kann demnach die Schließung der Schule bedingt haben, — das war immer wieder gut zu machen — sondern die Art und Beise der Unterrichtserteilung.

<sup>1)</sup> Durch biefe Bebenten ift in ben Aften ein roter Strich gezogen!

werden, denn ein Liederbuch gebe es nicht im Judentum und Verse weckten die Religiosität nicht mehr als Bibelsprüche; um Reibungen mit Orthodoxen, die ihre Kinder in diese Schule schicken möchten, zu vermeiden, empfehle es sich, das Erlernen von Liederversen aus dem Lehrplan zu streichen.

Daß Francolm gegen eine Zwangsichule eifert, um einer Bergewaltigung ber orthodoren Rreise vorzubengen und Reibereien nach Möglichkeit auszuschalten, wodurch der Beftand der neu ju grundenden Schule nur gefährdet worden ware, fonnte man als ein Zeichen gerechter und liberaler Gefinnung angufprechen geneigt fein. Wenn er aber trot ber Bermeidung aller Beranlaffung zu Zwiefpalt, wie er fie hier vorschlägt, auch weiterhin den Privatlehrern das Recht der Religions: unterrichtserteilung gewahrt wiffen will, bann fann ihn nur entweder das Intereffe für die Privatlehrer zu diefem Borschlag veranlagt haben ober er glaubte felber nicht an ben Erfolg feiner Friedenspolitif. Daß er die Unregung gur Gründung einer zweiten, ben Bünfchen ber Orthodoren ent. fprechenden Religionsschule hatte geben follen, mar zwar nicht ju erwarten, aber daß gerade ber Unterricht bei "Brivatlehrern" su unhaltbaren Buftanben geführt hatte, daß viele judische Rinder gar feinen ober driftlichen Religionsunterricht genoffen, weil ihre Eltern bie Berechtigung und Befähigung biefer Brivatlehrer bestritten, bas fann boch auch Francoln nicht entgangen fein. Wenn baber die Rectoren ber ftabtischen Schulen biefen Übelftand erkannten und teilweise gerade vom padagogischen Standpunkt aus beflagten, 1) bann hatte auch ber Leiter ber judischen Wilhelmsschule, ein Mann von ber padagogischen Ubung Francolms, die Berbeiführung geordneter Buftande in feinem Gutachten nicht befämpfen burfen.

Doch wenn wir auch in diesem Punkte des Gutachtens einige Rücksichtnahme auf die dem "Neuen" abgeneigten Kreise der Gemeinde als Beweggrund sür seine Ansichten annehmen wollten, und wenn wir auch seine Ablehnung des Erlernens von Liederversen als begründet hinnehmen, völlig unbegreislich bleibt seine weitere Auslassung über den Unterricht in der

<sup>1)</sup> Siehe auch oben S. 17 Anm. 2.

hebräischen Sprache, wie er im Lehrplan vorgesehen war. 1 Diese ist so bezeichnend für das ganze Gutachten, daß sie hier wörtlich angesührt sei: "Allein die Anstalt will wieder das Ebräische ausnehmen: Wozu? Alle Lehren der Religion werden deutsch vorgetragen, desgleichen die biblische Geschichte, die Bibelkenntnis kann aus guten Übersetzungen geschöpft werden; für die Gebete hat man Übersetzungen, die jetzt allgemein im Gebrauch sind. Wozu wird also in der Anstalt für den Resligionsunterricht Ebräisch gelehrt?

Daß die Kenntnis dieser Sprache der jüdischen Jugend wünschenswert ist, weiß ich wohl. Der Vorteil, den Urtert zu verstehen, ist höchst schätzbar, daher ist es auch erforderlich, daß eine für die jüdische Jugend bestimmte wissenschaftliche Schule Ebräisch in ihren Lehrplan aufnimmt. Aber zur Religion herangebildet kann man doch vollkommen werden, wenn man auch nicht Ebräisch versteht. Warum verknüpft man also den Religionsunterricht mit dem Ebräischen, als wäre diese

nur immer möglich zu verdrängen, mit guten Grunden entgegen.

<sup>1)</sup> Der Rampf um die Beibehaltung ober Berdrängung der hebräischen Sprache beim Gottesbienft hatte auch in der Breslauer Gemeinde, wie in anderen größeren und mittleren Gemeinden Deutschlands, heftig getobt. Schon ein Menschenalter bor Francolms Auseinandersetzung waren in Breslau Druckschriften über diefe Streitfrage veröffentlicht worden; 3. B. "Ift's vernünftig Gebethe und Befange, Die in Sprachen, welche nicht alle verfteben, abgefaßt find, ben unferen Gottes-Berehrungen ju gebrauden? zunächst sind der Andkommen Jiraels bestimmt. Wird zum Besten ber Jüdischen-Armen-Kasse für 1 Ggr. Minize verkauft. Breslau, gedruckt in der Kön. priv. Stadt- und Universitäts-Buchdruckeren den Graß und Barth, im Jahre Christi 1810 und im Jahre der Welt 5759." (sic!) Diese anonyme Schrift, die die Fortschritte des Christentums lobt, und schließlich sür "das bevorstende Neuzahrsssest des Jahres der Welt 5760" (sic !) einen beigebruckten Wechselgesang "Danket bem Herrn! benn er ift freundlich;" "Swig mahret seine Gitte!" in beutscher Sprache in die Liturgie aufgenommen wünscht, und von wirren Anfichten wimmelt, sucht alle Difftande im judischen Gottesbienft, besonders ben geringen Besuch ber Gotteshäufer auf Die hebraifche Gebetsfprache gu ichieben. Gine zweite ebenfalls anonym erschienene (aber vermutlich von dem Gynbicus der hiefigen Judengemeinde Lewin Benjamin Dohm herrithrende) Schrift, Die - ebenfalls in der Graß und Barth'ichen Druderei (Breslau 1812) — auf Kosten bes Berfassers jum Besten ber im Felde bleffierten baterländischen Krieger aufgelegt war, hat den Titel: "Etwas jum Schut bes angegriffenen Gebrauchs der ebräischen Sprache bei den Gebeten ber Juden in den Königl. Preuß. Staaten". Dieses Schriftchen wendet fich mit vorsichtigem Urteil gegen die kurz zuvor in Berlin erschienene Schrift: "Ueber die, durch die neue Organisation der Judenschaften in den Breußischen Staaten nothwendig gewordene Umbildung" und tritt bem barin gemachten Borschlag, die hebraische Sprache bei ben Juden so viel

Berbindung natürlich, mahrend die Religion doch felbst nach biefem Plan von dem Ebräifchen getrennt in besonderen Stunden und deutsch vorgetragen werden foll? Der Gemeindevorstand ift gewiß von der Überzeugung durchdrungen, daß die Kraft bes Glaubens, die Liebe zur Tugend und eine fromme Gefinnung nicht burch die ebräische Sprache bedingt ift. Dennoch könnte er wünschen, daß das Studium des Ebräischen mehr in Aufnahme fame. Allein, wenn diefes Studium etwa jest pernachlässigt wird, so liegt co nicht am Mangel an Gelegenheit dazu, da in jeder für jüdische Knaben bestimmten Schule Ebräisch gelehrt wird. Wollen ober muffen aber Knaben anbere Schulen besuchen, fo fonnen die Eltern, wenn fie ebraischen Unterricht verlangen, dafür durch Privatftunden forgen, wogu fich viele gute Lehrer finden. Richts fpricht alfo für die Notwendigfeit, das Ebräische wiederum bei der neuen Grünbung ber Religionsunterrichtsanstalt zu berücksichtigen, und biefe baburch von Renem ber Befahr auszuseten, einem Geschick, wie im Mai 1841, zu unterliegen.

Durch die Einführung des Ebräischen, und noch obenein in einem Übergewicht, da auf 43 Religionsstunden 18 Ebräzische kommen, wird aber die Anstalt außerdem gefährdet. Denn während beim Religionsunterricht die Jugend eine heilige Ehrfurcht empfindet, ist den Kindern der ebräische Unterricht nur der einer Sprache. Alle Lebhaftigkeit in ihnen wird rege und veranlaßt Unarten. Wie soll sich dann die Disziplin gestalten? Ist aber einmal in der Anstalt der jugendeliche Übermut ausgebrochen, so dringt er auch in die Religionsstunde ein und verdirbt sie. Warum will man also in eine so schöne Anstalt einen Keim legen, der sie wiederum zerstözren kann?

Das Übelste ist, daß im Plan nicht ausdrücklich Jedem freigestellt wird, ob er am Sbräischen teilnehmen will oder nicht. Wie? Wenn ein Vater seine Kinder nicht Sbräisch lernen lassen, wenn er zwar resp. 3 oder 2 Stunden wöchentlich seine Kinder zum Religionsunterricht schieken, aber nicht noch resp. 4 oder 2 Stunden auf das Sbräische wenden will: soll ihm dann der Religionsunterricht verweigert werden?

Es ift also wenigstens notwendig, daß die Teilnahme

am Chräischen, wie im Plane von 1840, bem Ermeffen ber Eltern anheimgestellt werde."

Wenn Francolm feinen ablehnenden Standpunft bem hebräischen Unterricht gegenüber damit zu begründen sucht, daß er durch diesen Teil des Unterrichts, weil er "nur der einer Sprache" ift, die Disziplin gefährdet fieht, fo wird jeder Sprachlehrer mit Erstaunen diesen Ausspruch vernehmen, durch ben über seine Sprachstunden auf prinzipielle Disziplinlosigfeit erkannt wird. Es beweift nicht gerade die Berechtigung und Stärke ber Francolm'ichen Ansichten, wenn er folche Argumente gur Stute herangieben muß, die fich auf den erften Blick als einseitig und wertlos erweisen. Seine aufgestellten Behauptungen über den Umfang des Gebrauchs der hebräischen Sprache bei ben Juben zu widerlegen, dürfen wir uns mit dem Sinweis auf die gründliche und sachliche Auseinandersekung des D.B. C. über biefen Bunkt in feinem Schreiben an ben Maaiftrat 1) versagen; unüberbrückbar aber bleibt ber klaffende Widerspruch in Francolms Gutachten, der fich darin zeigt, daß er anfänglich gerade mit Rücksicht auf die orthodoren Elemente der Gemeinde Neuerungen wie Erlernen von Lieberversen unbedingt ablehnt und doch schließlich die hebräische Sprache nicht nur als disziplingefährdend, fondern auch als für die judifche Religion überflüffig bezeichnet. -

Auffallend muß es aus allen diesen Gründen sein, daß dieses Gutachten mit seinen unhaltbaren Ansichten sich bei allen Instanzen durchsetzte: Die städtische Schuldeputation tritt "diesem wohl motivierten Gutachten" bei und der Magistrat berichtet auf Gründ eines Referates des Bürgermeisters Bartsch, der sich ebenfalls ängstlich an Francolms Gutachten hält, unter großenteils wörtlicher Anlehnung an Francolms Darslegungen an die Königl. Regierung. In diesem Bericht vom 21. October 1842 besürwortet der Magistrat bei der Königl. Regierung (Abteilung für Kirchen-Berwaltung und Schulwesen) die Genehmigung der nachgesuchten Schulgründung, doch dürseten darin keine Liederverse gelernt werden, ferner müsse für die 2. und 1. Klasse Unterricht über das mosaische Sittengeset

<sup>1)</sup> fiehe Seite 35

und die wichtigften Ceremonialgesete erteilt werben. Auch burfe nicht geduldet werden, baß in bem Migverhaltnis 4: 3, 4: 3, 4: 2 ber Unterricht im Sebräischen bas Übergewicht erhalte, benn bies ware "bem eigentlichen Zwecke ber Unftalt geradezu entgegen." Der hebräische Unterricht durfe überhaupt nicht etwa obligatorisch sein, benn er sei kein notwendiger Unterrichtsgegenstand und feinesfalls burfe ber Besuch ber Anstalt gefordert werden, weil fonst eine Zwangsschule geschaffen würde. Der Magistrat übernimmt für alle biese Bunkte Francolms Begründungen und lehnt fich fo vertrauensvoll an ihn, daß er gleich Francolm die vorgebrachte Bitte des D.=B.-C. um das Recht der executivitchen Gintreibung des rückständigen Schulgelbes nicht erwähnt. Bielleicht hat der Magistrat wegen der Ungeflärtheit dieser Frage sich nicht barüber geäußert; benn gleichfalls am 21. October 1842 er= ging von ber Königl. Regierung zu Breslau an ben Magiftrat eine Eröffnung, die fich bemnach mit bem Bericht des Ma= giftrats gefreugt hatte, in der die Königl. Regierung vom Maaistrat den Bericht über den Blan der Religionsschule einfordert und in der auf ein abschriftlich beigefügtes Ministerialreskript zur Beachtung bei Abfaffung des zu erftattenden Gutachtens hingewiesen wird.

In biesem Ministerialrestript eröffnet der Minister Ladenberg unterm 8. Februar 1842 der Königl. Regierung zu Breslau, daß das von der jüdischen Gemeinde in Brieg nachzgesuchte Recht der executiven Einziehung der Beträge, die sie als Religionsunterrichtshonorare zu fordern hat, von der Rezgierung nicht zugestanden werden könne, weil ihr diese Besugnis nur in Beziehung auf öffentliche Schulen beigelegt sei, 1) eine Religionsschule wie die in Rede stehende könne aber auch nie eine öffentliche werden, so lange der jüdische Religionssunterricht nicht als Unterrichtsgegenstand einer öffentlichen jüdischen Elementarschule angesehen werde, was bisher nie ges

<sup>1)</sup> Nach den Bestimmungen des Allgemeinen Landrechts II, 14 § 78—80 und den Berordnungen vom 26. Dezember 1808 § 41, 42 könne es für zweiselhaft gehalten werden, ob die Besugnis auf Schulen zutresse, doch lege ihr das Gesetz vom 19. Juni 1836 dies Recht in Beziehung auf öffentliche Schulen bei.

schehen sei. Es sei zwar barauf zu halten, daß den jüdischen Kindern, wenn sie nicht mit Zustimmung der Eltern an dem christlichen Religionsunterrichte Teil nehmen, jüdischer Nelizgions-Unterricht von den Eltern oder von einem dazu bestellten Lehrer erteilt werde; die Einziehung des Honorars müsse aber im gewöhnlichen Rechtswege bei Zahlungs-Weigerung erfolgen; es könne daher der jüdischen Gemeinde zu Brieg nur überslassen werden, gegen die säumigen Debenten zu klagen.

Durch dieses Ministerialrestript war also auch die Frage nach dem Recht der executiven Einziehung des ausstehenden Schulgeldes für die Verwaltung jüdischer Religionsschulen verneinend beantwortet und unterm 8. November 1842 erzeilte die Königl. Regierung laut Eröffnung an den Magistrat die Genehmigung zur Errichtung der Religionssuhterrichtsschusstatt mit den vom Magistrat am 21. October 1842 vorzgeschlagenen Veschränkungen, unter Verpflichtung zur Beaussichtigung, Revision und alljährlichen Berichterstattung durch den Magistrat und unter Verweigerung des Rechts zur executiven Einziehung des ausstehenden oder rückständigen Schulzgeldes.

Als ber Magistrat die Eröffnung der Regierung am 15. November 1842 an das D.-B.-E. weitergegeben hatte, erfolgte am 17. Dezember 1842 eine Antwort des D.-B.-E., die auch heute noch durch die frastvolle und überzeugende Art ihren Eindruck nicht verschlt, und die, weil sie so manchen beachtenswerten Gedanken und Hinweis enthält, hier in ihrem ganzen Wortlaut veröffentlicht sei: 1)

Breslau, 17. December 1842.

Ginem Sochlöblichen Magiftrat

"für die unverkannte Teilnahme an unserem Borhaben, "eine Religions-Unterrichts-Anstalt für Kinder beiderlei "Geschlechts in der hiesigen jüdischen Gemeinde zu ers "richten, unsern ergebensten Dank ausdrückend, bedauern "wir jedoch, daß gerade die wesentlichsten Bedingungen,

<sup>1)</sup> Gine Abschrift dieses für die Geschichte unserer Gemeinde und ihrer Institutionen interessanten Attenstückes konnte ich unter dem Aftenmaterial der Gemeinde nicht finden, wie überhaupt Gemeindeakten dieser Art aus jener Zeit nur spärlich erhalten sind,

"von denen ber gebeihliche Beftand einer folchen Unftalt "lediglich abhängt und ohne beren Zugeftandnis wir uns "Bur Greichtung berfelben nicht entschließen fonnen, ver= "weigert worden find. Es find aber die Ermächtigung gur "erefutivischen Beitreibung bes Schulgelbes, sowie bie "Nötigung aller judischen Rinder jum Besuche ber Un= "ftalt gerade die Bunfte, ohne beren Erledigung an bie "Errichtung einer folden Auftalt nicht gebacht werden "tann. Die Gemeindetaffe ift nicht in dem Buftande, "daß fie zu einer bedeutenden Ausgabe fich verpflichten "fann, ohne einer verhältnismäßigen Ginnahme ficher "Bu fein; baß aber ber Borftand bei jeder Bahlungs= "faumnis ben Rechtsweg ergreife, muß als feiner un= "würdig abgelehnt werden, da er fich wegen folch kleiner "Summen nicht in ewige Prozesse verwickeln und ben "Chicanen Böswilliger ausseten fann. Derselbe Grund "fteht schon auch der Bestimmung entgegen, daß es "bem Belieben ber Eltern anheimzegeben bleibe, ob fie "ihre Rinder in der Anstalt oder "anderweit von einem "approbirten Lehrer" unterrichten laffen; schon die Un-"ficherheit ber Ginnahme für die Unftalt mußte die Be-"meinde von der Errichtung derfelben abhalten. Gin "zweites weit wichtigeres Bedenken ftellt fich jedoch "biefer Ermächtigung ber Eltern, ihrem Belieben gu "folgen, entgegen. Es wird von approbirten Religion 3: "lehrern gesprochen, benen die Eltern außerhalb ber "Religionsunterrichts-Unftalt ihre Kinder anvertranen "fönnen; folche existiren aber garnicht. Die jungen "Leute, welche fich bem Lehrfache widmen wollen, wer-"ben zwar in allen Gegenständen gleich ben Canbibaten "anderer Confessionen geprüft, aber gerade nicht in "ihren judischen Religionskenntniffen; wie kann alfo gerabe "für diesen Unterrichtszweig von einer Approbation die "Rede fein? Leiber find uns auch Individuen genug "bekannt, die als judische approbirte Lehrer fungiren, "deren Annahme grade gestenert werden muß, und indem "wir diefen Bersuch zu unternehmen beabsichtigen, tritt "uns der Schutz dieses Unwesens in den Weg. Das

"Bedenken fleigert fich aber noch, wenn wir uns an die "Borte ber beigelegten hohen Minifterialverfügung vom "8. Februar d. J. halten. Während nämlich bas Di= "nifterialschreiben, wohl nach Unleitung ber Berfügung "hoher Königlichen Regierung, doch noch von einem "approbirten Lehrer fpricht, wird dort blos gesagt, es "fei barauf zu halten, daß ben Rindern judischer Reli= "gion jubijcher Religionsunterricht von ihren Eltern "oder einem (von wem?) bagu bestellten Lehrer "(ohne daß einer Brüfung gedacht wird) erteilt werde? "Die Bereitwilligkeit eines Sochlöblichen Magiftrats -"die wir dankend anerkennen -, die Berfügung an die "biefigen Gymnafien und Schulen, nach welcher die "folche besuchenden judischen Rinder fich über den Emp. "fang des Religionsunterrichts auszuweisen haben, wieder "zu erneuern, würde daher selbst dann nicht zu einem "Refultate führen, wenn auch alle Schulen städtisch wären. "Denn wie neben jolcher Willfürlichkeit, welche von "Lehrern, die um ihre Rahrung beforgt find, von nach-"läffigen ober böswilligen Eltern gierig ergriffen werden "wird, eine Gemeinde-Anftalt fich erhalten foll, bekennen "wir, nicht begreifen zu tonnen, und muffen wir uns "fehr hüten, ber Gemeinde gegenüber die Berantwortlich. "feit zu übernehmen, eine dahinfiechende Anftalt mit "großen Opfern gegründet zu haben. Alls britten Bunkt, "ber in unferer gehorfamen Gingabe vom 25. Septem-"ber b. 3. bereits erortert, aber in bem Bescheide mit "Stillschweigen übergangen worden ift, mußten wir noch "bervorheben: die Beftimmung über Rinder, die an dem "driftlichen Religionsunterrichte Teil nehmen und Die. "welche die Königliche Wilhelmsschule besuchen. "ben erfteren ift es ein gerechtes Berlangen, daß die "Eltern hiermit zugleich den bestimmten Willen aus-"brücken, ihre Rinder auch in den Schoß der driftlichen "Kirche überzuführen und fie auch chriftlich confirmiren "zu laffen, damit nicht jene verderbliche, den Indifferen-"tismus und Unglauben nährende Zwitterhaftigfeit und "Balbheit in den Gemütern ber Jugend groß gezogen

"werbe. Für die Schüler der foniglichen Wilhelmsichule "wollen wir nun zwar nicht fagen, wieso bort die Burg= "schaft für einen geeigneten jubischen Religionsunterricht "gefunden werde, da von einem approbirten jüdischen "Religionslehrer nicht die Rede fein fann, ber Gemeinde "aber ein Recht der Beauffichtigung nicht einmal über diefen "Unterrichtszweig zusteht; wir wollen zwar dies wichtige "Bedenken bei der Wilhelmsschule als einer Königlichen "unterdrücken, muffen jedoch die Anforderung wiederholen, "baß die Schüler berfelben den Schluß des gefamten Re-"ligionsunterrichts, die Entlaffung und Prüfung mit ben "Böglingen ber Anftalt gemeinschaftlich absolviren muffen, "bamit eine Ginheit in die religioje Beranbildung der "Jugend tomme. Neben diefen das gedeihliche Befteben "und Wirken ber Anftalt notwendig bedingenden Be-"stimmungen haben wir über die Modifikation des Lehr= "planes berfelben blos wenig zu fagen. Es mag immerhin "in der dritten Klaffe von Liederversen' als nicht un-"umgänglich nötig abgesehen werden; muß ja ohnedies "bei ber garten Jugend es zunächft bem umfichtigen Er= "meffen des Lehrers überlaffen bleiben, wie er am zweck-"mäffigften auf das Gemut wirke. Auch mag in der "zweiten und ersten Rlaffe ber eigentliche Religionsunter= "richt näher bestimmt werden durch den Bufat: "Unter-"richt in dem judischen Sittengesetze und den wichtigften "Ceremonial-Gefeten", obgleich diefer Bufat eine bloße "Tantologie enthält. hingegen fühlen wir uns gedrungen, "es als unangemeffen zu bezeichnen, daß den Eltern wiederum "bas Belieben geftattet wird, ob die Rinder an bem einen "ober anderen Unterrichtsgegenstande, speziell an bem "Unterrichte im Bebräischen Teil nehmen follen. Wenn "die Gemeinde als folche eine Anftalt gemäß ihrem Be-"tenntniffe errichtet, fo kann bem Ginzelnen nicht wieder "die willfürliche Auswahl vereinzelter Teile mit Ab-"weichung anderer freigegeben werben, als wodurch ber "Organismus der Anftalt nur gerftort werden muß; ein "verständiger Lehrer muß das Ineinandergreifen der ver-"schiedenen Unterrichtsgegenstände erftreben, und je tüchtiger "er fein und diefes Streben zu verwirklichen wiffen wird,

"um fo ftorender werben bann die Zöglinge fein, welche nicht "an fämtlichen Gegenständen Teil nehmen. Was nun "namentlich die hebräische Sprache betrifft, so ift bie "Renntnis derfelben auf ber Entwickelungsftufe, in ber "die judifche Religion fich jest befindet, noch ein wesent-"liches Moment gur Erfenntnis ber religiöfen Grundfage, "zum Berftandnis ihrer Gefchichte und zur Teilnahme "an den öffentlichen religiofen Sandlungen, fodaß fie "allerdings jest als notwendiger Unterrichtsgegenstand "angesehen werden muß. Db eine weitere Entwickelung "bieje Notwendigkeit aufheben wird, mogen wir babin "aeftellt fein laffen, und kann bies auf die gegenwärtigen "Ginrichtungen ber Anftalt feinen Ginfluß üben. Be-"fremdlich muß es uns jedoch fein, daß, mährend die fonig-"liche Rabinets-Debre vom 9. Decbr. 1823, wonach ,ter "Gottesbienft ber Juden ohne die geringste Neuerung in "ber Sprache gehalten werden foll', noch in Rraft befteht "und noch immer, aber nur mit milberer Deutung ge= "handhabt wird, doch andererfeits die Notwendigkeit der "bebräifchen Sprache bei dem jüdischen Religionsunter= "richte in Abrede geftellt werden fann.

"Die bis jett angegebenen Gründe bestimmen uns dems "nach, die Errichtung einer jüdischen Religionsunterrichts. "Anstalt unter den auferlegten Bedingungen nicht auszus, sühren; wir werden jedoch die entwickelten Bedenten "vertrauensvoll dem Hochpreislichen Ministerium der "geistlichen, Unterrichts» und Medicinal-Angelegenheiten "vorlegen.

"Indem wir Einen Hochlöblichen Magistrat von diesen "Beschlüssen in Kenntnis setzen, bitten wir zugleich, dies"selben mit den Motiven der Hohen Königlichen Regierung "bekannt machen und unsere Wünsche bei dieser hohen "Behörde geneigtest bevorworten zu wollen.

Hochachtungsvoll verharrend Gines Hochlöblichen Magistrats ganz ergebenste

Das Ober-Borsteher-Collegium ber hiefigen Israeliten-Gemeinde. gez. Jonas Fränckel. gez. S. Levy. gez. Jos. Prinz. gez. L. Milch."

Diese Antwort bes D.B.C. hat auch am Magistrat ihre liberzeugungsfraft bewiesen; benn er gibt fie jest unter veränderter Stellungnahme zu ben ftrittigen Punkten an die übergeordneten Instanzen weiter. - Zwar will er auch jest noch die Eltern zur Teilnahme ihrer Kinder am Unterricht der Anstalt nicht gezwungen seben, doch spricht er für die Ginräumung bes Rechtes der exekutiven Schulgeldbeitreibung; benn tatfächlich werbe bas Zugeftandnis biefes Rechtes zu häufigen Mighellig= feiten mit den Eltern nicht führen, ba fie, wenn es erft gu= gestanden sei, sich vorsichtigerweise hüten werden, Beschwerde au führen; ohne dieses Recht könne aber die Gemeinde an die Ausführung ihres Planes nicht geben, fodaß die Brundung der - wie von allen Seiten zugestanden und auch vom Magistrat erfannt worben - bringend notwendigen Schule hinfällig werbe. Im übrigen treffe boch, wenn ber Gemeinde bas nachgefuchte Recht gewährt werde, die Execution immer nur Juden und ein Migbrauch könne auch dadurch ausgeschlossen werden, daß der Magistrat die Ausführung des Rechtes übernehme.

Und auch in der Frage, ob das Hebräische ein notwens diger Unterrichtsgegenstand bilbe, hat der Magistrat inzwischen seinen Standpunkt geändert; er besürwortet jetzt uneingeschränkt die unbedingte Einführung der hebräischen Sprache als Lehrgegenstand, weil die Einheit und der Erfolg des Unterrichts andernfalls zerstört wärde.

So hat sich der Magistrat durch die Tarlegungen des D.-B.-C. soweit von der Richtigkeit und Notwendigkeit der Forderungen des D.-B.-C. überzeugen lassen, daß er eine Forderung entgegen der Entscheidung, die das Ministerium gegeben hatte, ') befürwortet und daß er in der zweiten über das Gutachten seines Commissarius Francolm hinweg geht. Hätte der Magistrat von Anfang an, wie das D.-B.-C. in seinem Schreiben an Francolm es gewünscht hatte, ') sich mit dem D.-B.-C. in direkte Berbindung gesetzt, dann wären diese über ein Jahr dauernden Verhandlungen über einzelne Fragen in kurzer Zeit erledigt worden.

<sup>1)</sup> gelegentlich des Gesuchs ber jüdischen Gemeinde in Brieg; fiebe S. 30.

<sup>2)</sup> fiehe G. 20.

Dieses verlorene Jahr bedeutete aber auch zugleich das völlige Scheitern des Planes. Wir konnten darauf hinweisen, 1) wie die königl. Regierung zu Breslau selber einen Zwang zum Besuch der geplanten Religionsschule wenigstens für die Kinder, die weder die Wilhelmsschule noch den christlichen Religionsunterricht an den allgemeinen Schulen besuchten, in's Auge faßte: in diesem Punkte wäre also damals eine zufriedenstellende Einigung möglich gewesen; in der Frage wegen erekutiver Beitreibung des Schulgeldes unterbreitet der Magistrat jetzt besürwortende Begründungen und Vorschläge, die der Resgierung wohl die Möglichseit zu einer zustimmenden Antwort gegeben hätten und der Meinungsstreit über die hebräische Sprache als Lehrgegenstand wäre ohne Francolms Auseinzandersetzungen erst gar nicht erregt worden.

Inzwischen hatte aber das Ministerium Eichhorn eins gesetzt und mit ihm die denkbar ungünstige Zeit für eine den Bünschen des D.-B.-C. entsprechende Erledigung des Gesuches, wie die von ihm ausgehende Eröffnung in dieser Angelegenheit beweist; sie lautet:

"Dem Ober-Borsteher-Collegium eröffne ich auf die Bor"stellung vom 17. v. Mts. und Is. unter Remission
"der Anlagen, daß die Religions = Unterrichts = Anstalt,
"welche die bortige jüdische Gemeinde zu errichten be"absichtigt, nach dem gegenwärtigen Stande der Geset"gebung über das jüdische Schulwesen nur als eine
"Privatschule betrachtet werden kann.

"Ich kann daher weder eine allgemeine Verpflichtung "zum Besuche derselben von Seiten der jüdischen schul-"pflichtigen Kinder aussprechen, noch auch die exeku-"tivische Beitreibung des Schulgeldes von den Restanten "besselben vrfügen.

"Berlin, ben 18. Januar 1843

"Der Minister ber geistlichen etc. Angelegenheiten

"An das Ober-Vorsteher-Collegium "ber jüdischen Gemeinde zu Breslau."

<sup>1)</sup> fiche G. 21.

Mit diesem Bescheide war für das D.-B.-C. auch der neue Bersuch, eine Religionsunterrichts Anstalt unter Bers meidung der früheren Fehler zu gründen, gescheitert; eine Religionsichule unter den vom Ministerium ausgesprochenen Boraussesungen ins Leben zu rufen, hat es aber unterlassen.

## Schulnachrichten.

Im abgelausenen Schuljahr unterrichteten an der Relisionsunterrichts-Anstalt II neben dem Unterzeichneten die Herren Dr. Sali Levi, Schönfeld, Moops, und Dr. Julius Guttmann.

Wir traten in das neue Schuljahr ein mit 191 Zögslingen, neu hinzugetreten sind im Laufe des Jahres 70, so daß im ganzen am Unterricht teilnahmen: 261 und zwar 171 Knaben und 90 Mädchen. Außerdem nahmen an dem hebräsischen Kursus teil 24 Mädchen und 4 Knaben.

Am 1. Februar 1914 betrug die Zahl der Schüler und Schülerinnen an der Religions-Unterrichts-Austalt II; 236 und zwar 137 Knaben, 76 Mädchen und 23 Teilnehmerinnen und Teilnehmer am hebräischen Kursus.

Die der abnehmenden Schülerzahl wegen begonnene Zusammenziehung der halbjährigen Kurse in ganzjährige wurde in diesem Schuljahr fortgesetzt. Im Sommerhalbjahr hatte die Schule noch solgende Halbjahreskurse: M III a, K IV a, K III b und K III a. Bon diesen wurden im Winterhalbjahr die Mädchenklasse M III a und die Knabenklasse K IV a beseitigt, sodaß nur noch eine M III und eine K IV bestand; diese letztere mußte allerdings der beträchtlichen Schülerzahl wegen in zwei Parallelklassen K IV, 1 und K IV, 2 geteilt werden.

Im kommenden Schuljahr sollen auch die letzten halb= jährigen Klassen K III b und K III a zu einer ganzjährigen Klasse vereinigt werden. Für die zu Oktober eingetretenen Schüler und Schülerinnen wurde der Anfänger-Kursus für Knaben und Mädchen,
in welchem die Anfänger im Winterhalbjahr in 3 Wochenstunden Hebräisch den Lehrstoff der Klassen K V bezw. M IV
burchnehmen, auch in diesem Jahre wieder mit gutem Erfolg
durchgeführt.

Mit dem Beginn bes neuen Schuljahres sind 25 Jahre verslossen, seitdem Herr Schönfeld in das Lehrer-Collegium unserer Anstalt eingetreten ist. Durch die Würde seiner Berssönlichseit, den Reichtum seiner theologischen Kenntnisse und seine pädagogische Begabung in hohem Maße für ein solches Lehramt geeignet, hat er sich während eines Vierteljahrhunderts mit wahrhaft vorbildlicher Berufstreue und idealer Begeisterung seiner Ausgabe gewidmet und sich die Hochachtung seiner Collegen wie die Liebe und Berehrung der Zöglinge unserer Austalt erworben, die ihm zu tiesem Danke verpflichtet ist. Möge er unserer Anstalt noch lange in disheriger Frische erhalten bleiben.

Das neue Schuljahr beginnt am Sonntag, dem 19. April. Die Aufnahme neuer Zöglinge findet am Sonntag, dem 5. April, von 10-12 Uhr vormittags und am Mittwoch, dem 15. April, von 3-5 Uhr nachmittags im Schullofal (Anger Nr. 8, 1 Treppe), statt.

Professor Dr. Guttmann.

# Lehrplan.

# A. Mädchen-Klassen.

1 a. Anfänger-Anrins (nur im Winterhalbjahr.)

Sebräifch: Die Buchstaben bis zum fertigen Lesen. Leseübungen. Gine Auswahl leichterer Gebetstücke wird übersett. 3 Stunden.

Biblifche Geschichte: Gemeinsam mit M. IV.

#### 1 b. Mäddenklaffe IV. \*)

Sebräisch: Die Buchstaben bis zum fertigen Lesen. Gine Auswahl leichterer Gebetstücke wird übersetzt. Leseübungen. 2 Stunden.

Biblifche Geschichte: Bon Erschaffung ber Welt bis jum Bau ber Stiftshütte. 2 Stunden.

#### 2. Madgenklaffe III. IV

Übersetzen der Gebete: Das Schema. Die ersten beiden Abschnitte des Tischgebetes. Das Nachtgebet. Segenssprüche. Teile des Achtzehngebetes. Gebete beim Aus- und Einheben der Thora. 2 Stunden.

Biblische Geschichte: Bom 4. Buch Moses bis zum Tode Salomos. 2 Stunden.

<sup>\*)</sup> Wo nähere Angaben fehlen, ift ber Kurfus einjährig.

# 3. Madhenklaffe III)

Abendgebet für Sabbat. Tijchgebet. 2 Stunden.

Festenklus: Die Feste, Halbseste und Fasttage werden burchgenommen, ihre Bedeutung und die Gesetze, die sich an sie knüpsen, erläutert, überhaupt die Zeremonien des jübischen Lebens erklärt. Bibelkunde. 1 Stunde.

Biblische Geschichte. Bon Salomos Tod bis zur Zerftörung des ersten Tempels. 1 Stunde.

# 4. Mäddenklaffe

Religionslehre: Pflichtenlehre. Pflichten gegen bie Nebenmenschen. 1 Stunde.

Übersehen der Gebete: Das Morgengebet für die Wochentage mit Auswahl. Das Hallel. 2 Stunden.

Judifche Geschichte; Bon der Zerstörung des erften Tempels bis zu der des zweiten Tempels. 1 Stunde.

#### 5. Entlaffungsklaffe.

Zweijähriger Kurfus.

Religionslehre: Fortsetzung der sustematischen Religions= lehre durch 2 Jahre. Pflichtenlehre. 1 Stunde.

Übersehen der Gebete: Die Gebete für den Sabbat. Die liturgische Ordnung des öffentlichen Gottesdienstes und die Orientierung im Gebetbuche werden besonders eingeprägt. 2 Stunden.

Judische Geschichte: Geschichte ber Juden vom 14. bis zum 17. Jahrhundert.

## B. Knabenflassen.

1 a. Anfänger-Aursus (nur im Winter), vereinigt mit dem Anfänger-Rursus für Mädchen, siehe oben.

#### 1 b. Anabenklaffe V.

Sebräisch: Die Buchstaben bis zum fertigen Lesen. Sine Anzahl leichterer Gebetstücke wird übersetzt. Leseübungen. 2 Stunden.

Biblifche Geschichte: vereinigt mit M IV, fiehe oben.

#### 2. Anabenklaffe IV.

Grammatif: Das Wichtigste über die Buchstaben und Lesezeichen zur Übung des grammatisch richtigen Lesens. Memorrier-Übungen aus dem Gebetbuch. Lehre vom Schwa, Dagesch, Artikel und die Deklination. 1 Stunde.

Übersetzen der Gebete: Das Schema. Teile des Tische gebetes und des Nachtgebetes. Segenssprüche. Gebete beim Ause und Einheben der Thora. Das Achtzehngebet. 2 Stunden.

Biblifche Geschichte: Bom 4. Buch Mofes bis zum Ende der Richterzeit. 1 Stunde.

#### 3. Anabenklaffe III b.

Halbjähriger Kursus.

Übersehen der Bibel: Ausgewählte Stücke aus der Genesis. 2 Stunden.

Übersetzen der Gebete: Das Achtzehngebet mit sämt= lichen Einschaltungen und das Schlußgebet. 1 Stunde.

Sebräische Grammatif: Das Substantivum mit Suffixen, die Pronomina und Prapositionen. 1 Stunde.

Biblifde Geschichte: Die Regierungszeit Sauls. 1 Stunde.

#### 4. Anabenklaffe III a.

Halbjähriger Kurfus.

übersetzen der Bibel: Fortsetzung der Übungen ber Klaffe III b. 2. Stunden.

überseten der Gebete: Das Abendgebet für Wochen= tage. 1 Stunde.

Sebräische Grammatif; Das regelmäßige Berbum, Bergliedern leichter Ibungsfäße. 1 Stunde.

Biblische Geschichte: Bon David bis zur Teilung bes Reiches. 1 Stunde.

### 5. Anabenklaffe II. (II)

Übersetzen der Bibel: Ausgewählte Stücke aus bem 2. Buch Moses. 2. Stunden.

Übersetzen der Gebete: Das Morgengebet mit Auswahl. 1 Stunde.

Sebräische Grammatif: In stetem Anschluß an die Lekture. Wiederholung des regelmäßigen Berbums.

Festeyflus: Nach der Reihenfolge der Monate des Kalenderjahres werden die Feste, Halbseste und Fasttage durchgenommen, ihre Bedeutung und die Gesetze, die sich daran knüpfen, sowie die wichtigsten Zeremonien des täglichen Lebens erläutert. Besonders wird die Gebetordnung für die Wochenstage, Sabbate und Festtage eingeprägt. Bibeltunde. 1 Stunde.

Biblische Geschichte: Bon der Teilung des Reiches bis zum babylonischen Eril. 1 Stunde.

#### 6. Anabenklaffe I. ([])

Religionslehre: Pflichtenlehre. Pflichten gegen die Nebenmenschen. 1 Stunde.

Übersetzen der Bibel: Ausgewählte Stücke aus bem 2. und 3. Buch Moses. 2 Stunden,

Übersetzen der Gebete: Die Gebete für die Wallfahrtsfeste und den Neujahrstag. 1 Stunde. Sebräische Grammatif: In stetem Unschluß an die Lefture.

Jüdische Geschichte: Bom babylonischen Exil bis zur Zerstörung bes 2. Tempels. 1 Stunde.

#### 7. Entlaffungsklaffe.

Zweijähriger Kursus.

Religionslehre: Fortsetzung der sustematischen Resligionslehre durch zwei Jahre. Pflichtenlehre. 1 Stunde.

Judische Geschichte: Geschichte ber Juden vom 14. bis zum 17. Jahrhundert.

Übersetzen der Bibel: 5. Buch Moses Kap. 1—19. Wieberholungen aus den übrigen Büchern des Pentateuch. 2 Stunden.

Übersetzen der Gebete: Die Gebete für den Sabbat. 1 Stunde.

### Cehrbücher:

- 1. Bruchsaler, Lesefibel.
- 2. Bleichrode, Sibbur.
- 3. Pentateuch.
- 4. Knoller, Leitsaben für ben grammatischen Unterricht.
- 5. Levy-Badt, Biblifche Geschichte.
- 6. Kayserling-Doctor: Lehrbuch der jüdischen Geschichte und Literatur.
- 7. Hernheimer: Glaubens: und Pflichtenlehre.



LEO BAECK INSTITUTE NEW YORK Orbitis Granzalli: In laten Bulling on his gardened and the gardened of the gardened of the contract of the co

# Z. Chilaffungoliaffe.

Teligionality: Konfelung ber follermiligen Mer Actor felier med gave Jahre. Phillescher I Staden. Labelfilde Geldhickler. Confelier der Jahre von M.

Podanis V. D. V. may old

Aberfehren der Eldelt v. Dah Aiden Lep 1–19. Allse zolungen uns den übeign Lindern des Philipka-1–21. Sinstein

The light ore Gibites Of Cities Inches Selfer

### - of distants of

- J. Hruchseler, 2 fell L
- La lifeichroide, Ciprus.
  - L Pontatench
- La Mandler, Pringler in her grammalian Ablanier
  - 5. Lievy-Dadn, Elight of Challette
- 6. Kayserling-Doucer: Lepthid by fittiges Oil billion and Pittering
  - A Mandelmen Challes und Thelander.